

**Convention de partenariat  
entre  
la Collectivité européenne d'Alsace  
et  
l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin  
portant sur l'attribution d'une subvention de fonctionnement  
pour l'année 2021**

**Entre**

La Collectivité européenne d'Alsace, représentée par le Président du Conseil de la Collectivité européenne d'Alsace, dûment habilité par délibération de la Commission Permanente du Conseil de la Collectivité européenne d'Alsace n°... du 20 septembre 2021,

Ci-après dénommée « la Collectivité européenne d'Alsace »,

**Et**

L'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin, représentée par M. Joseph PETER, Président, habilité par décision du conseil d'administration du 9 octobre 2020 à UFFHOLTZ, consécutivement à la tenue de l'assemblée générale le 9 octobre 2020 à UFFHOLTZ,

Ci-après dénommée « le bénéficiaire » ou « l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin ».

Vu le Code général des collectivités territoriales,

Vu l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations et le décret n°2001-495 du 6 juin 2001 pris pour son application,

Vu la délibération du Conseil de la Collectivité européenne d'Alsace n°CD-2021-2-8-7 du 15 février 2021 relative au Budget Primitif 2021 « Attractivité, Tourisme et Montagne »,

Vu le Règlement Budgétaire et Financier de la Collectivité européenne d'Alsace, en vigueur à la date de la délibération portant attribution de la subvention, et notamment sa partie relative à la gestion des subventions,

Vu la demande de subvention du 21 septembre 2020,

**Il est préalablement exposé ce qui suit :**

La présente convention définit les modalités de l'intervention financière de la Collectivité européenne d'Alsace pour 2021 en faveur de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin, dans le cadre du dispositif « soutien aux organismes et associations à vocation touristique », inscrit au budget de la Collectivité européenne d'Alsace.

Cette subvention a pour objet de soutenir l'activité de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin qui vise à promouvoir le tourisme pédestre dans le Haut-Rhin, tourisme

pédestre qui a d'ailleurs toute sa place dans la Stratégie Interdépartementale d'Innovation et de Développement Touristique pour l'Alsace 2017-2021.

**Il est convenu ce qui suit :**

### **Article 1er : Objet de la convention**

La présente convention a pour objet de définir les conditions et modalités de financement par la Collectivité européenne d'Alsace, sous forme de subvention, de l'activité portée par le bénéficiaire ci-dessous définie.

La vocation de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin est d'apporter un soutien et une aide matérielle et financière aux associations locales du Haut-Rhin (une trentaine), représentant plus de 10 000 membres.

Elle verse en effet, de manière annuelle, une contribution financière à chaque association locale, destinée à couvrir une part des dépenses engagées dans le cadre de leurs missions.

Les actions menées par l'association départementale et par ses associations locales sont les suivantes :

- Promotion du tourisme pédestre ;
- Création et entretien de 5 375 km de sentiers (entretien du balisage, du mobilier mis à disposition des randonneurs : bancs, panneaux d'accueil, tables d'orientation, portiques, entretien de ponts et passerelles, débroussaillage et entretien des accès à du patrimoine culturel et naturel...) ;
- Participation à la mise à jour des sentiers sur les cartes de l'Institut Géographique National ;
- Mise à jour de la numérisation des sentiers pédestres du Club Vosgien 68 sur le site <https://datalsace.eu> de la Collectivité européenne d'Alsace, avec pour objectifs de faciliter le travail de cartographie réalisé par les différentes associations, de constituer pour le compte du Club Vosgien une base de données, de favoriser l'exercice des missions de service public sur lesdits sentiers ;
- Coopération avec le Schwarzwaldverein et la Regio Basiliensis, notamment pour la promotion du sentier Interregio dans le sud du Haut-Rhin.

L'investissement prévisionnel des bénévoles du Haut-Rhin, pour l'année 2021, avec 267 baliseurs, représentera quelques 21 000 heures et l'acquisition du matériel et des dépenses environ 83 000 €.

La mise en œuvre de ces projets présente un intérêt général et est en adéquation avec les orientations de la politique de la Collectivité européenne d'Alsace mentionnées ci-avant.

C'est pourquoi, par la présente convention, eu égard à la nature des missions de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin et l'intérêt général qui s'y rattache, la Collectivité européenne d'Alsace s'engage à apporter une subvention de fonctionnement au soutien de l'activité de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin pour l'année 2021, qu'elle s'engage à mettre en œuvre, à son initiative et sous sa responsabilité, dans les conditions prévues par la présente convention, ses annexes et ses éventuels avenants.

### **Article 2 : Détermination du montant de la subvention**

La Collectivité européenne d'Alsace contribue financièrement pour un montant maximal de 36 000 €.

Le montant notifié de la subvention constitue un plafond non susceptible de révision, sauf accord convenu entre les parties dans le cadre d'un avenant à la présente convention.

L'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin répartira l'aide comme suit :

- 32 000 € permettant de soutenir les actions des associations locales haut-rhinoises ;
- 4 000 € attribués au titre de la mission réalisée par l'association départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin et les associations locales dans le cadre de la mise à jour de la numérisation des sentiers pédestres du Club Vosgien sur le site <https://datalsace.eu> de la Collectivité européenne d'Alsace.

Les associations locales haut-rhinoises bénéficiaires d'un reversement d'une partie des deux aides dont le montant est visé à l'alinéa précédent sont listées dans l'annexe 2 jointe à la présente convention.

### **Article 3 : Durée de la convention et durée de validité de l'aide de la Collectivité européenne d'Alsace**

#### **3.1. Durée de la convention**

La présente convention entrera en vigueur à compter de sa signature par l'ensemble des parties et prendra fin avec l'extinction complète des obligations respectives des parties.

#### **3.2. Durée de validité de la subvention**

La subvention attribuée doit être affectée aux dépenses déterminées dans l'article 2, au titre de l'exercice budgétaire 2021.

La subvention ne pourra être versée que jusqu'au 31 décembre de l'année suivant l'exercice budgétaire 2021, soit le 31 décembre 2022. Après cette date, la subvention sera frappée de caducité et ne pourra pas être versée.

### **Article 4 : Modalités de versement de la subvention**

La subvention sera versée en une seule fois, après la date de la signature de la présente convention et sur présentation du bilan et du compte de résultat de 2020.

Le versement sera effectué par prélèvement sur l'opération suivante : n° opération P0590006 – chapitre 65 – nature 65748 – fonction 633. Le comptable assignataire est le Payeur Départemental de la Collectivité européenne d'Alsace.

En cas de constat d'un trop-perçu par l'organisme, un titre de recettes sera émis par la CeA en année N+1.

### **Article 5 : Justificatif**

L'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin s'engage à fournir dans les six mois suivant la clôture de chaque exercice les documents ci-après :

- o un compte rendu financier, certifié exact, qui atteste de la conformité des dépenses effectuées à l'objet de la subvention, que ces dépenses aient été engagées directement par l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin ou par les associations locales haut-rhinoises auxquelles le reversement d'une partie des montants visés à l'article 2 est autorisé ; ces documents étant signés par le président ou toute personne habilitée, tel que prévu par les dispositions de l'alinéa 6 de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 ;
- o le bilan et le compte de résultat de l'année N-1 certifié par toute personne habilitée, ou pour les associations percevant plus de 153 000 euros de subventions publiques par an, les comptes annuels et le rapport du commissaire aux comptes prévus, conformément aux articles L 612-4 et D 612-5 du code de commerce ou, à défaut, la référence de leur publication au Journal officiel ;

- le rapport d'activité.

## **Article 6 : Obligations à la charge du bénéficiaire de la subvention**

L'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin s'engage :

- à mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à la réalisation de l'objet défini à l'article 1<sup>er</sup> ;
- à ne pas reverser ou employer tout ou partie de l'aide financière au bénéfice d'une autre personne juridique que l'une de celles listées en annexe 2 à la présente convention ou pour un autre objet que celui défini à l'article 1<sup>er</sup> de la présente convention ;
- à faciliter le contrôle, notamment sur place, par les services de la Collectivité européenne d'Alsace de la réalisation de l'objet défini à l'article 1<sup>er</sup>, notamment par l'accès à toutes pièces justificatives ou autres documents ;
- si l'ensemble des aides publiques perçues par le bénéficiaire excède 153 000 euros, à nommer un commissaire aux comptes et un suppléant (articles L 612-4 et D 612-5 du Code du commerce) ;
- à tenir sa comptabilité selon les normes en vigueur et dans le respect de la réglementation applicable aux organismes de droit privé subventionnés par des fonds publics ;
- communiquer à la Collectivité européenne d'Alsace les modifications déclarées au tribunal d'instance et fournir la copie de toute nouvelle domiciliation bancaire ;
- à informer sans délai le service de la Collectivité européenne d'Alsace gestionnaire de l'attribution de la subvention, par lettre recommandée avec accusé de réception, en cas d'inexécution, de modification substantielle ou de retard dans la mise en œuvre de la présente convention,
- à informer la Collectivité européenne d'Alsace de l'ouverture de toute procédure de redressement ou liquidation judiciaire la concernant ;
- à informer la Collectivité européenne d'Alsace de toute cession de créance concernant la subvention objet de la présente convention de sorte à permettre à la Collectivité européenne d'Alsace de vérifier si toutes les conditions pour le maintien de la(des) subvention(s) annuelles) et les conditions pour son(leur) versement sont remplies, et à informer l'établissement bancaire concerné des conditions d'attribution de la subvention, et, plus généralement, du contenu de la présente convention, notamment ses articles 8 et 9.

## **Article 7 : Information et communication**

Sous peine d'interruption et/ou de reversement de tout ou partie de l'aide de la Collectivité européenne d'Alsace, l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin doit impérativement mettre en évidence l'existence d'un concours financier de la Collectivité européenne d'Alsace selon les moyens de communication dont elle dispose.

Cette information se matérialise par la présence du logotype de la Collectivité européenne d'Alsace sur les documents édités par l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin et par tout autre moyen de communication (mise en place de banderoles ou de calicots, mise à disposition d'un espace dans un programme, annonce sonorisée, insertion de liens Internet, ...).

Pour ces actions et pour l'insertion du logotype de la Collectivité européenne d'Alsace, l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin pourra prendre contact auprès de la Direction de la communication de la Collectivité européenne d'Alsace.

Plus précisément concernant l'organisation de manifestations publiques (conférence de presse, inauguration, visite de chantier, première pierre...), l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin devra systématiquement, d'une part, faire apparaître le concours de la Collectivité européenne d'Alsace sur tous les supports de communication utilisés (courriers, cartons d'invitation ...) et d'autre part, adresser une invitation à la Collectivité européenne d'Alsace pour la manifestation en question au moins 15 jours avant qu'elle ait lieu.

Tout manquement à ces règles pourra faire l'objet d'une demande de reversement de tout ou partie de l'aide allouée.

Le contrôle du respect de ces règles se fait à l'occasion de visites sur place, lors des demandes de versement (acompte/solde) et/ou par l'envoi de tout document justifiant le respect des obligations (photos, invitation, brochures...).

### **Article 8 : Interruption et reversement de tout ou partie de la subvention**

Après examen des justificatifs présentés par l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin, le non-respect total ou partiel des clauses stipulées de la présente convention par l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin pourra, quelle que soit la cause, avoir pour effets :

- l'interruption du versement de l'aide financière de la Collectivité européenne d'Alsace,
- la demande de reversement en totalité ou partie des montants alloués.

La Collectivité européenne d'Alsace en informe l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin par lettre recommandée avec accusé de réception.

### **Article 9 : Résiliation**

**9.1.** La présente convention pourra faire l'objet d'une résiliation amiable par accord entre les parties.

**9.2.** En cas de non-respect, par l'une ou l'autre des parties, des engagements inscrits dans la présente convention, celle-ci pourra être résiliée par l'une ou l'autre partie à l'expiration d'un délai d'un mois suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure restée sans effet.

**9.3.** En cas de motif d'intérêt général, la Collectivité européenne d'Alsace peut mettre fin de façon anticipée à la présente convention et en informe l'autre partie par lettre recommandée avec accusé de réception. La présente convention prend fin un mois à compter de la notification de la résiliation dûment motivée.

**9.4.** En cas d'ouverture d'une procédure de liquidation judiciaire de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin, la Collectivité européenne d'Alsace se réserve le droit de résilier la présente convention au motif de l'impossibilité pour l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin et/ou son repreneur de poursuivre le projet. En outre, la Collectivité européenne d'Alsace se réserve le droit d'inscrire son éventuelle créance, née du versement indu de tout ou partie de sa subvention, au passif l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin, dans le cadre de la procédure de déclaration de créance adressée au mandataire judiciaire.

En cas de résiliation, et sans préjudice de l'éventuel droit à indemnisation de l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin en cas de résiliation pour motif d'intérêt général, la Collectivité européenne d'Alsace pourra procéder au paiement prorata temporis de la subvention, voire demander le remboursement immédiat de tout ou partie de la subvention déjà versée, selon les modalités précisées à l'article 5.

### **Article 10 : Avenant**

La présente convention peut être modifiée par avenant signé entre la Collectivité européenne d'Alsace et l'Association Départementale du Club Vosgien du Haut-Rhin. Les avenants ultérieurs feront partie de la présente convention.

## **Article 11 : Application supplétive du Règlement budgétaire et financier de la Collectivité européenne d'Alsace**

En l'absence de dispositions spécifiques définies par la présente convention, les relations entre les parties sont régies par les dispositions du Règlement budgétaire et financier de la Collectivité européenne d'Alsace dans sa version en vigueur à la date de la délibération de la Collectivité européenne d'Alsace approuvant la subvention, objet de la présente convention, dont la communication à l'organisme peut être demandée à la Collectivité européenne d'Alsace à tout moment.

Les dispositions de la version du Règlement budgétaire et financier de la Collectivité européenne d'Alsace applicable à la présente convention sont intangibles pendant toute la durée de la présente convention, quelles que soient les évolutions du Règlement budgétaire et financier de la Collectivité européenne d'Alsace susceptibles de survenir pendant cette durée.

## **Article 12 : Annexes**

Les annexes référencées dans la présente convention (budget prévisionnel 2021 de l'association et la liste des associations locales) font parties intégrantes de celle-ci et ont valeur contractuelle.

## **Article 13 : Règlement des litiges**

### **13.1 Règlement amiable**

Pour tout litige relatif à l'exécution de la présente convention, les parties conviennent de tenter de conciliation amiable, sans que cette tentative ne puisse être inférieure à 3 mois et supérieure à 6 mois.

### **13.2 Contentieux**

En cas d'échec de la tentative de règlement amiable prévue à l'article 13.1, les parties conviennent de s'en remettre à l'appréciation du Tribunal administratif de Strasbourg.

Fait à .....  
le .....

Pour la Collectivité européenne d'Alsace,  
Le Président du Conseil de la  
Collectivité européenne d'Alsace

Pour l'Association Départementale du  
Club Vosgien du Haut-Rhin,  
Le Président,